SCHEDULE OF CHARGES VIETNAM

FOR

PATENT, INDUSTRIAL DESIGN, AND TRADEMARK



Tileke & Gibbins consultants limited hanoi office
Advocates & solicitors
Harec building, 4th floor
4a lang ha street
Ba dinh district
Hanoi, vietnam

Facsimile: (84-4) 3772 5568 E-mail: vietnam@tillekeandgibbins.com Telephone: (84-4) 3772 6688 Website: www.tillekeandgibbins.com

PATENT

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
A.	FILING, EXAMINATION, ISSUANCE	, ,	, ,
1.	Filing application or entering national phase of PCT application with		
	a specification of less than six pages	11.20	2.50
	 a. For the 1st independent claim b. For each additional independent claim from the 2nd 	11.30 11.30	350 60
	c. For each additional page from the 6 th	0.80	1
	d. Late entry into the national phase of PCT application within six	12.50	200
	months from the due date		
2.	Claiming convention priority (each priority)	37.50	90
3.	Publication of application	7.50	40
	• For each additional published drawing from the 2 nd	3.80	4
4.	Request for substantive examination and search for examination		
	purpose a. For the 1 st independent claim	33.80	100
	b. For each additional independent claim from the 2 nd	33.80	50
	c. Late filing for substantive examination within six months from	12.50	200
	the due date		
5.	Issuance and recordal of patent into the National Register		
	a. For the 1 st independent claim	15.00	210
	b. For each additional independent claim from the 2 nd	6.30	15
	c. For each additional published drawing from the 2 nd	3.80	4
6.	Publication of patent	7.50	40
7	• For each additional published drawing from the 2 nd	3.80	4
7.	Converting invention application into utility solution application and	15	95
8.	vice versa, including publication Classification		
0.	a. For the 1 st subgroup	6.30	100
	b. For each additional subgroup from the 2 nd	6.30	10
В.	ANNUITIES		
1.	Annuities for each year and each independent claim		
1.	• 1 st year and 2 nd year	18.80	
	• 3 rd year and 4 th year	30	60 (for 1 st
	• 5 th year and 6 th year	48.80	independent claim)
	• 7 th year and 8 th year	75	and 10 (for each
	• 9 th year and 10 th year	112.50	additional
	• 11 th year and 13 th year	157.50	independent claim in
	• 14 th year and 16 th year	206.30	same patent)
	• 17 th year and 20 th year	262.50	
2.	Extra fee for each month of late payment of annuities	10% of due annuity	-
C.	AMENDMENT		
1.	Recordal of change		
	Of pending application, including publication (per subject matter)	15	150
	• For each additional published drawing from the 2 nd	3.80	8
	b. Of granted patent, including publication and recordal into the	22.50	150
	National Register (per subject matter)	22.50	130
	• For each additional published drawing from the 2 nd	7.50	8
2.	Amendment of pending application (per subject matter)	7.50	80
3.	Reviewing, drafting, and preparing		time spent
D.	ASSIGNMENT		
1.	Of rights in a pending application, including publication	15	200
2.	Of a granted patent, including publication and recordal into the	43.20	220
-	National Register		-
3.	Reviewing, drafting, and preparing		time spent

*Governmental fee is an estimate based on an exchange rate of VND 16,000 per USD. Actual governmental fee (in USD) may vary depending on exchange rates at the time fees are incurred.

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
Ε.	LICENSE		
1.	Reviewing, drafting and preparing of documents	=	time spent
2.	License contract		
	a. Filing application and examination	18.80	240
	b. Grant of license registration, including publication and recordal	24.40	60
2	into the National Register		
3.	Post-registration 3.1 Amendment of License Registration, including publication and	24.40	150
	recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	250
	3.2 Renewal of License Registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	250
	3.3 Termination of License Registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	90
	3.4 Cancellation of License Registration, including publication and	24.40	360
	recordal into the National Register (per subject matter)		
4.	Compulsory license	02.00	200
	a. Filing and examination	93.80	290
	b. Grant of compulsory license registration, including publication and recordal into the National Register	33.80	100
5.	Termination of compulsory license		
٥.	a. Filing a request for termination of a compulsory license and	62.50	290
	examination		
	b. Recordal of decision on termination of a compulsory license	15	100
	into the National Register and publication		
TC.	OFFICE ACTION ADDEAL AND ODDOCITION		
F. 1.	OFFICE ACTION, APPEAL AND OPPOSITION Filing a response to office action	26.30	100
2.	Request for re-examination	26.30	360
3.	Filing and examination of an appeal	33.80	360
		(per independent claim)	
4.	Filing an opposition	26.30	360
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
G.	TERMINATION AND CANCELLATION		
1.	Termination of validity of patent on behalf of owner	11.30	90
	Recordal of decision on termination into the National Register	15.00	-
	and publication		
2.	Termination of validity of patent on behalf of 3 rd party	11.30	360
	• Recordal of decision on termination into the National Register	15.00	-
2	and publication	10.00	0.0
3.	Cancellation of validity of patent on behalf of owner	18.80	90
	 Recordal of decision on cancellation into the National Register and publication 	15.00	-
4.	Cancellation of validity of patent on behalf of 3 rd party	18.80	360
т.	Recordal of decision on cancellation into the National Register	15.00	-
	and publication		
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
I.	SEARCH		
1.	Conducting a search (per subject matter)	12.50	min. 100
2.	Reviewing, reporting and consulting on search result	-	time spent
J.	DUPLICATES Old in the first of the first	7.50	120
1. 2.	Obtaining a duplicate of patent for the first four pages For each additional page from the 5 th	7.50 0.30	120 0.40
۷.	Tor each additional page from the 3	0.30	0.40

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
K.	OTHER SERVICES	$(US\phi)$	$(OS\phi)$
1.	Translation of specification and materials related to application (per		
	100 words)		
	a. From English or French into Vietnamese	=	10
	b. From Vietnamese into English/French	-	16
2.	Typing or entering character information		
	• A4 size per page (36 characters x 29 lines)	-	5
	• A4 size per page (foreign language)	-	5
	• Typing Vietnamese text with formula insertions (per page)	-	5
3.	Typing foreign text with formula insertions (per page)	-	5
4.	Copying (per page)	-	0.20
5.	Obtaining priority document (for the 1 st page)	3.80	100
	• For each additional page from the 2 nd	0.40	0.40
6.	Obtaining a certified copy of document (for the 1 st page)	0.80	60
	• For each additional page from the 2 nd	0.30	0.40
7.	Extension of time or late filing of any document	7.50	60
8.	Reviewing, drafting, preparing, consulting, interviewing	-	time spent

INDUSTRIAL DESIGN

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
Α.	FILING, EXAMINATION, ISSUANCE		
1.	Filing application a. For the 1 st variation	11.30	150
	b. For each additional variation from the 2 nd	11.30	45
2.	Claiming convention priority (each priority)	37.50	70
3.	Publication of application	7.50	15
3.		3.80	10
1	• For each additional drawing/photo from the 2 nd	3.80	10
4.	Substantive examination, including search for examination purpose a. For the 1 st variation	26.30	100
	b. For each additional variation from the 2 nd	26.30	20
5.	Issuance and recordal of industrial design patent into the National	20.30	20
٥.	Register		
	a. For the 1 st variation	15.00	120
	b. For each additional variation from the 2 nd	6.30	30
	c. For each additional drawing/photo from the 2 nd	3.80	10
6.	Publication of industrial design patent	7.50	15
0.	• For each additional drawing/photo from the 2 nd	3.80	10
7.	Preparation of industrial design description	- -	80
8.	Classification for each subclass	6.30	30
0.	Classification for each subclass	0.50	20
В.	RENEWAL		
1.	Renewal within the time limit including recordal into the National		
	Register and publication		
	• For the 1 st variation	48.80	150
	• For each additional variation from the 2 nd	33.80	10
2.	Extra fee for each month of late filing for renewal	10% of due	-
	(within 6-month grace period)	renewal fee	
C.	AMENDMENT		
1.	Recordal of change		
1.	a. Of pending application, including publication (per subject	15	150
	matter)	13	130
	• For each additional drawing/photo from the 2 nd	3.80	10
	b. Of granted patent, including publication and recordal into the	22.50	150
	National Register (per subject matter)	22.50	100
	• For each additional drawing/photo from the 2 nd	7.50	10
2.	Amendment of pending application (per subject matter)	7.50	80
3.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
			1
D.	ASSIGNMENT		400
1.	Of rights in a pending application	15	190
2.	Of a granted patent, including publication and recordal into the	43.20	220
2	National Register		4:
3.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
E.	LICENSE		
1.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
2.	License contract		
	a. Filing and examination	18.80	240
	b. Grant of license registration, including publication and recordal	24.40	60
	into the National Register		
3.	Post-registration		
	3.1 Amendment of License Registration, including publication and	24.40	150
	recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	250
	3.2 Renewal of License Registration, including publication and	24.40	250
	recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	00
	3.3 Termination of License Registration, including publication and	24.40	90
	recordal into the National Register (per subject matter) 3.4 Cancellation of License Registration, including publication and	24.40	260
	3.4 Cancellation of License Registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	360
	recordar into the ivational Register (per subject matter)		

*Governmental fee is an estimate based on an exchange rate of VND 16,000 per USD. Actual governmental fee (in USD) may vary depending on exchange rates at the time fees are incurred.

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
F.	OFFICE ACTION, APPEAL AND OPPOSITION		
1.	Filing a response to office action	18.80	100
2.	Filing request for re-examination	18.80	360
3.	Filing and examination of an appeal	26.30	360
		(per variation)	
4.	Filing an opposition	18.80	360
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
G.	TERMINATION AND CANCELLATION		
1.	Termination of validity of industrial design patent on behalf of owner	11.30	90
	 Recordal of decision on termination into the National Register and publication 	15.00	-
2.	Termination of validity of industrial design patent on behalf of 3 rd	11.30	360
۷.	party	11.50	300
	Recordal of decision on termination into the National Register and publication	15.00	-
3.	Cancellation of validity of industrial design patent on behalf of owner	18.80	90
	 Recordal of decision on cancellation into the National Register and publication 	15.00	-
4.	Cancellation of validity of industrial design patent on behalf of 3 rd	18.80	360
	 Recordal of decision on cancellation into the National Register and publication 	15.00	-
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
I.	SEARCH		
1.	Conducting an industrial design search (per subject matter)	12.50	min. 190
2.	Reviewing, reporting and consulting on search result	-	time spent
J.	DUPLICATES		
1.	Obtaining a duplicate of patent for the first four pages	7.50	120
2.	For each additional page from the 5 th	0.30	0.40
K.	OTHER SERVICES		
1.	Translation of specification and materials related to application (per		
	100 words)		
	From English or French into Vietnamese	=	10
	• From Vietnamese into English or French	=	16
2.	Typing or entering character information		
	• A4 size per page (36 characters x 29 lines)	-	5
	A4 size per page (foreign language)	-	5
	Typing Vietnamese text with formula insertions (per page)	=	5
3.	Typing foreign text with formula insertions (per page)	-	5
4.	Copying (per page)	=	0.20
5.	Obtaining priority document (for the 1 st page)	3.80	100
-	• For each additional page from the 2 nd	0.40	0.40
6.	Obtaining a certified copy of document (for the 1 st page)	0.80	60
	• For each additional page from the 2 nd	0.30	0.40
7.	Extension of time or late filing of any document	7.50	60
8.	Reviewing, drafting, preparing, consulting, interviewing	-	time spent

^{*}Governmental fee is an estimate based on an exchange rate of VND 16,000 per USD. Actual governmental fee (in USD) may vary depending on exchange rates at the time fees are incurred.

TRADEMARK

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
A.	REGISTRATION		
1.	Filing and examination of a trademark application, including search for		
	examination purpose, for application of less than six goods a. For the 1 st class, comprising up to six goods	33.80	290
	b. For each additional class from the 2 nd (comprising up to six	33.80	100
	goods)	33.00	100
	c. For each additional goods from the 7 th	7.10	7
2.	Publication of application	7.50	15
3.	Granting registration certificate, publication and recordal into the National Register	22.50	140
	• For each additional class from the 2 nd	6.30	30
4.	Claiming convention priority (each priority)	37.50	80
5.	Classification of goods and services for each class of less than six goods	6.30	30
	• For each additional good from the 7 th	1.30	1
B. 1.	RENEWAL Renewal within the time limit including recordal into the National		
	Register and publication • For the 1 st class	48.80	185
	 For the 1 class For each additional class from the 2nd 	33.80	95
2.	Extra fee for each month of late filing for renewal	10% of government	- -
	(within 6-month grace period)	renewal fee	
2. 3.	AMENDMENT Recordal of change a. Of pending application, including publication (per subject matter) b. Of granted registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter) Amendment of pending application (per subject matter) Reviewing, drafting and preparing	15.00 22.50 7.50	150 150 60 time spent
D. 1.	ASSIGNMENT Of rights in a pending application, including publication of amended application	15.00	250
2.	Of a registered trademark including examination, publication and recordal into the National Register	46.90	260
3.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
	LICENCE		
E. 1.	LICENSE Reviewing, drafting and preparing	_	time spent
2.	License contract	_	time spent
_,	a. Filing and examination	22.50	300
	b. Grant of license registration, including publication and recordal	24.40	60
	into the National Register		
3.	Post-registration 3.1 Amendment of License Registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	150
	3.2 Renewal of License Registration, including publication and recordal into the National Register (per subject matter)	24.40	250
	3.3 Termination of License Registration, including publication and	24.40	90
	recordal into the National Register (per subject matter)		
	3.4 Cancellation of License Registration, including publication and	24.40	360
	recordal into the National Register (per subject matter)		

^{*}Governmental fee is an estimate based on an exchange rate of VND 16,000 per USD. Actual governmental fee (in USD) may vary depending on exchange rates at the time fees are incurred.

		Governmental fee* (US\$)	Professional fee (US\$)
F.	OFFICE ACTION, APPEAL AND OPPOSITION	$(OS\psi)$	$(OS\psi)$
1.	Filing a response to an office action	18.80	100
2.	Request for re-examination	18.80	360
3.	Filing and examination of an appeal	22.50	360
		(per class)	
	• For each additional goods from the 7 th	5.30	-
4.	Filing an opposition	18.80	360
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
G.	TERMINATION AND CANCELLATION		
1.	Termination of validity of registration on behalf of owner	11.30	90
	• Recordal of decision on termination into the National Register and	15.00	-
	publication		
2.	Termination of validity of registration on behalf of 3 rd party	11.30	360
	• Recordal of decision on termination into the National Register and publication	15.00	-
3.	Cancellation of validity of registration on behalf of owner	18.80	90
	Recordal of decision on termination into the National Register and	15.00	-
	publication		
4.	Cancellation of validity of registration on behalf of 3 rd party	18.80	360
	Recordal of decision on termination into the National Register and	15.00	-
	publication		
5.	Reviewing, drafting and preparing	-	time spent
I.	SEARCH		
1. 1.	On identicalness (per class)		100
2.	On similarity (per class)	<u>-</u>	150
3.	Status search	<u>-</u>	100
4.	Reviewing, reporting and consulting on search result	_	time spent
			tities of title
J.	DUPLICATES		
1.	Obtaining duplicate certificate of registration for the first four pages	7.50	120
2.	For each additional page from the 5 th	0.30	0.40
K.	OTHER SERVICES		
1.	Translation		_
	• Translation – English/French to Vietnamese (per 10 words)	-	2
_	• Translation – Vietnamese to English/French (per 10 words)	-	2
2.	Typing or entering character information		_
	• A4 size per page (36 characters x 29 lines)	-	5
	• A4 size per page (foreign language)	-	5
	• typing Vietnamese text with formula insertions (per page)	-	5
	• typing foreign text with formula insertions (per page)	-	5
3.	Copying (per page)	-	0.20
4.	Obtaining priority document (for 1 st page)	3.80	100
_	• For each additional page from 2 nd	0.40	0.40
5.	Certification of validity of International Trademark Registration	3.80	80
6.	Obtaining a certified copy of a document	0.80	60
7	• For each additional page from the 2 nd	0.30	0.4
7.	Extension of time or late filing of any document	7.50	60
8.	Reviewing, drafting, preparing, consulting, interviewing	-	time spent

^{*}Governmental fee is an estimate based on an exchange rate of VND 16,000 per USD. Actual governmental fee (in USD) may vary depending on exchange rates at the time fees are incurred.